

DGTenk

Digital Media Player

User Manual



Language

English	1
Español	14
Français	28
Deutsch	47

(1) Preface

- Thank you for purchasing this digital media player. Please read this manual thoroughly before use.
- This manual is based on the latest product information available at the time of production. Any product modifications are subject to change without prior notice.
- The power interface of this product is designed specifically for charging the built-in battery. Please charge the device using a USB port from a computer or a 5VDC/1A power adapter that complies with national standards and is CCC certified. Please do not connect to other power supply equipment, otherwise it may cause irreversible consequences such as failure to charge or data and hardware damage, for which we do not assume any responsibility.
- Do not attempt to repair or disassemble the product yourself. Unauthorized repairs will void any warranty or after-sales service.

Precautions

1. Keep the device away from electromagnetic environments, excessive humidity, and dusty conditions.
2. Do not submerge the device in water. Do not use corrosive or abrasive cleaners.
3. Avoid applying excessive pressure to the device.
4. Please do not vibrate or hit the product violently.
5. It is recommended to lower the volume before using headphones and gradually increase it to a comfortable level. To protect your hearing, avoid high volume (Prolonged use of high volume listening can damage the listener's hearing. If you experience tinnitus, reduce the volume or stop use) .
6. Keep the device out of reach of children to prevent accidents or falls.
7. Unplug the device after charging to avoid prolonged power connection.
8. Do not use headphones while driving, cycling, operating machinery, or when awareness of surrounding sounds is required.

9. Battery Charging Notes :

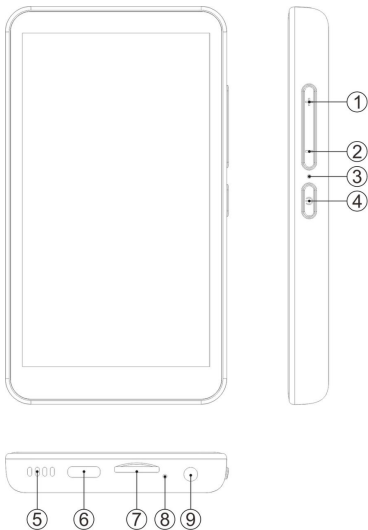
- 1) This device uses a rechargeable polymer lithium battery.
- 2) The battery must be replaced by professionals only. Improper battery replacement may result in explosion. Use only the same or equivalent battery type. Dispose of used batteries properly via professional recycling services.
- 3) Battery lifespan may vary based on usage and manufacturing date.
- 4) Do not expose the battery to direct sunlight, fire, or overheating environments.

10. Due to possible software updates, actual usage may differ slightly from this manual. Please refer to the actual product.

Main Features

- ◆ 4.0 inch full-view IPS display
- ◆ Full-screen touch control
- ◆ Supports multiple audio formats, synchronized lyrics display, multiple sound effects for high-quality audio
- ◆ Supports video playback with 1080P HD decoding
- ◆ Equipped with latest Bluetooth 5.0 module: low power consumption, high stability, long transmission distance (supports bidirectional Bluetooth)
- ◆ Supports Wi-Fi connectivity
- ◆ Clock and alarm functions
- ◆ Supports various image formats and slideshow playback
- ◆ Supports TF cards up to 128GB
- ◆ Multi-language support
- ◆ Built-in speaker

(2) Button Descriptions



No.	Description	No.	Description
1	Volume Up	2	Volume Down
3	Reset Button	4	Power/Screen On-Off
5	Speaker Jack	6	USB Port
7	TF Card Slot	8	Recording Holes
9	Headphone Jack		

Quick Guide

Power On: In the power off state, press and hold the power button to turn on.

Power Off: In the power on state, press and hold the power button to turn off.

Main Interface

Status Bar: Shows time, battery level, Bluetooth, and Wi-Fi status at the top.

Function Icons: Swipe left or right to browse features. Tap an icon to enter the corresponding function.

System Reset

If the device freezes, press the "RESET" button to force shutdown. Then press the power button to restart.

Navigation

- Tap the < icon at the bottom to go back.
- Tap the "o" icon to return to the home screen.

- Tap the “□” icon to view and close running applications.
- Tap the “▽” icon to hide part of the menu.

Volume Adjustment

- **Buttons:** Press the “Volume +” or “Volume -” to adjust volume level.
- **Touchscreen:** Drag the slider on the volume bar to adjust the sound.

Charging

- **Adapter Charging:** Connect the adapter to power and the USB cable to the adapter and device. Charging takes about 3 hours. Use only CCC-certified 5V/1A adapters.
- **Computer USB Charging:** Connect the supplied USB cable to your computer's USB port, then insert the other end into the player's USB Type-C port to charge. The player can also be used as a removable disk. Charging via a computer's USB port is slower than using a power adapter.

Note:



When charging via a PC USB port, the charging time may vary slightly due to differences in current output capacity across USB ports on different PCs. For faster charging, it is recommended to charge the device while the PC is powered off.











Slight heating during charging is normal.

Gallery

Tap the “Gallery” icon to view saved photos, screenshots, and media on the TF card.

FM Radio

Tap the “Radio” icon to access FM features. Tap “ < ” “ ” > ” to manually fine-

tune the radio band to select a station. Tap    to select the saved radio station quickly. "★" is the saved radio band. The upper right corner  is the automatic search for radio bands.  can select headphones or speakers.  can record the sound of the radio band. Tap   to play or pause the radio.


Recording

Tap the "Record" icon to access:

1. Start Recording: Tap 
2. Pause/Resume: Tap  to pause the recording and click  again to resume recording
3. Save Recording: Tap 
4. File List: Tap the folder icon  to view saved files

【Note】 Recording format: WAV

Calendar

In the main interface, Tap the "calendar" icon to enter. The upper left corner  can choose: day/week/month/schedule corresponding to the format of the interface. Tap a date to add notes.  The menu offers: Create Event, Refresh, Search, Display Settings, Clear Events, Jump To Date, Settings.

File Manager

Browse internal or TF card files. Tap to open files or media, and switch to appropriate function. Long press to Copy, Cut, Share, Delete, Rename, View Info.

New folders and search supported.

Bluetooth

Tap "Bluetooth" to toggle on. Tap to search and connect to available devices.

Paired devices will auto-reconnect. The icon will change when connected.



Settings :

Tap "Settings" to configure :

1. WLAN: Connect to Wi-Fi
2. Bluetooth: Connect to phones, headphones, speakers etc.
- 3.Memory: View internal storage status.
- 4.Apps & Notifications: View recent apps and permissions etc.
- 5.Battery: Check battery info and power saving options etc.
- 6.Display:Adjust brightness ,wallpaper,sleep time,font,screen rotation etc.
- 7.Sound: Adjust media,alarm, and notification volume
- 8.Storage : Manage internal and TF card storage
- 9.Security :Set screen lock, data encryption
- 10.Auto Shutdown: Set timer (5/10/15/20 min ,or Never)
- 11.Schedule Power on/off : can set the automatic on/off time
- 12.Google:
- 13.System:a.Language & input; b.Date & Time;c. System updates; d. Reset options;
e.About device

Charging and Battery Management

1. Connect one end of the USB cable to a PC, the other to the device to charge.
2. Charging is complete when the battery icon stops flashing.

Notes:

- New batteries require several cycles for optimal performance.
- If unused for a long time, recharge monthly to prevent over-discharge damage.
- Battery damage due to over-discharge or non-original chargers is not covered under warranty.

Using TF Card

Insert the card properly until you hear a "click."

To remove, press the card inward and release to eject.

Cautions:

Insert card correctly into the slot.

Do not remove the card during operations to avoid data loss.

Avoid high temperatures or humidity.

Keep away from liquids and corrosive materials.

(3) Product Specifications

Product Name	Digital Media Player
Model	
Dimensions	106*59*10.8mm
Display	4.0 inch 640×1136
Battery	2000mAh
Charging Spec	5V/1A input
Charging Time	Approx. 4 hours
Bluetooth	V4.1/ V5.0
SNR	≥85dB
TF Card Support	Up to 128GB
Audio Formats	MP3、WAV、APE、FLAC、AAC
Video Formats	AVI、MKV、RMVB、MP4、MPG、MOV
Recording Format	WAV
Image Formats	JPG、BMP、GIF、PNG
Interface	Type-C
OS	Android 9.0 / 13 / 14
Languages	Simplified Chinese, Traditional Chinese, English (Multilingual)
Working Temp	0℃~45℃

Note: Audio specs are for reference only. Slight variation may occur due to electronic component differences. Please refer to the actual product.

(4) QA:

Q1: Cannot charge / No response when charging

A1: Device does not support fast charging, using a fast charger will cause no response.

1. Use the original USB cable + regular 5V charger (do not use fast charging)
2. Charge with the device powered off; briefly press the power button and the screen will show charging status and battery percentage.

Q2: Mac computer cannot recognize the device

A2: Mac system cannot directly recognize Android devices

1. Install "MacDroid" on your computer (safe and commonly used)
2. Connect the device with the original USB cable, then open MacDroid.

Q3: Computer recognizes the device but not the memory card

A3: Driver or connection issue

1. With the device powered off, remove and reinsert the SD card.
2. After inserting the SD card on the MA377, tap "Set Up" and select "Use for Portable Storage". Then, when you connect to a computer, you will be able to see the SD card.

Q4: MA377 does not recognize the SD card

A4: Card not inserted properly or incorrect format


1. Power off → insert card → power on → go to "Settings" > Storage > Format SD card

(The device works out of the box, do not format unnecessarily.)

Q5: How to transfer music files

A5: Using a USB cable is most stable

1. Connect the MA377 to your computer using the original or regular USB cable (for Mac connection issues, see Q2) (Note: do not use fast charging cables)
2. Directly copy or drag files to the SD card or internal storage

 Note: Avoid frequent SD card removal/insertion to prevent damage

Q6: Cannot install Libby / Deezer, etc.

A6: App updates may be incompatible with the system

1. Try "restarting / resetting / upgrading" the system
2. Contact after-sales email for upgrade package (Email: support@dgtenk.com)

Q7: Apps disappear after restart

A7: System issue or storage problem

1. Same as above (restart / reset / upgrade)

Q8: Device malfunction (unknown cause)

A8: Unsure what the problem is

1. First try restart → reset → upgrade system
2. Contact after-sales support, specifying: ①Model ②Issue ③Request
(Email: support@dgtenk.com)

Q9: How to set up parental controls

A9: Implemented through Google Play

1. Open "Google Play > Settings > Parental controls", set content restrictions, etc.

Q10: Cannot install apps under parental controls

A10: Permissions are restricted

1. Check parental control settings, temporarily disable or adjust level
2. Try logging in with the parent account to install apps, then switch back to the child account

Q11: Keyboard does not pop up when using search

A11: Keyboard function is provided by "Gboard"

 Do not uninstall Gboard

1. Check input method settings to ensure Gboard is set as default

Q12: Bluetooth / Wi-Fi connection issues**A12:** Connection conflict or memory confusion**[Scenarios where auto-connection fails:**

- ① After MA377 connects to Bluetooth device A, if it later connects to Bluetooth device B, MA377 will auto-connect to B instead of A
- ② After MA377 connects to Bluetooth device A, if device A then connects to Bluetooth device B, MA377 will not connect to device A (i.e., MA377 or the target Bluetooth device has connected to another device, preventing connection)
- ③ MA377 or the target Bluetooth device is out of range, has no power, or is low on battery, which can also cause connection issues]

1. If not the above scenarios, try restarting or resetting the device.
2. If still unresolved, contact after-sales support at "support@dgtenk.com" for system upgrade

[Specify product model (e.g., MA377) and describe the issue and request (e.g., system upgrade)]

Q13: Lagging / Poor battery life**A13:** Too many background apps / pop-up ads

1. Do not download too many apps, RAM is limited
2. Check app settings: Issues caused by running too many apps or app settings (e.g., accidentally allowing pop-ups for a website in Google Chrome and forgetting to disable it, causing frequent ads, consuming memory, leading to lag or crashes).
This can affect device battery life. These can be resolved through the app's settings (e.g., disabling ad pop-ups).
3. If unable to determine the cause of lag or which app is responsible, try system reset (see Q15) or system upgrade (see Q17)

Q14: When is a reset needed**A14:** System confusion or malfunction

1. When experiencing: lagging, unexplained connection issues, app crashes, unknown malfunctions

2. Back up important data before resetting

Q15: How to reset**A15: Factory reset**

1. Settings > System > Reset options > Erase all data (factory reset)
The reset process may take a few minutes, please be patient
2. After completion, follow the prompts to complete basic setup

Q16: When is a system upgrade needed

A16: App crashes, apps disappearing after restart, screen flickering, unable to power on, unknown malfunctions, etc.

1. When experiencing: app crashes, apps disappearing after restart, screen flickering, unable to power on, unknown malfunctions
2. Upgrading can resolve most software issues

Q17: How to upgrade the system

A17: Contact after-sales for upgrade package

1. Email "support@dgtenk.com", specifying:
 - ① Product model (e.g., MA377)
 - ② Issue description (e.g., screen flickering)
 - ③ Request (e.g., request upgrade package)

Reproductor de Medios Digitales

Manual del Usuario

(1) Prefacio

- Gracias por adquirir este reproductor de medios digitales. Por favor, lea este manual detenidamente antes de usarlo.
- Este manual se basa en la información más reciente del producto disponible en el momento de la producción. Cualquier modificación del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.
- La interfaz de alimentación de este producto está diseñada específicamente para cargar la batería incorporada. Por favor, cargue el dispositivo utilizando un puerto USB de una computadora o un adaptador de corriente de 5VDC/1A que cumpla con las normas nacionales y esté certificado por CCC. No conecte a otros equipos de suministro de energía, de lo contrario, puede causar consecuencias irreversibles como la imposibilidad de cargar o daños en los datos y hardware, por lo que no asumimos ninguna responsabilidad.
- No intente reparar o desensamblar el producto usted mismo. Las reparaciones no autorizadas anularán cualquier garantía o servicio postventa.

Precauciones

1. Mantenga el dispositivo alejado de entornos electromagnéticos, humedad excesiva y condiciones polvorientas.
2. No sumerja el dispositivo en agua. No use limpiadores corrosivos o abrasivos.

3. Evite aplicar presión excesiva al dispositivo.
4. Por favor, no vibre ni golpee el producto violentamente.
5. Se recomienda bajar el volumen antes de usar los auriculares y aumentarlo gradualmente a un nivel cómodo. Para proteger su audición, evite el volumen alto (El uso prolongado de un volumen alto puede dañar la audición del oyente. Si experimenta tinnitus, reduzca el volumen o detenga el uso).
6. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños para prevenir accidentes o caídas.
7. Desconecte el dispositivo después de cargarlo para evitar una conexión prolongada a la corriente.
8. No use auriculares mientras conduce, monta en bicicleta, opera maquinaria o cuando se requiera conciencia de los sonidos circundantes.
9. Notas sobre la carga de la batería:
 - 5) Este dispositivo utiliza una batería de polímero de litio recargable.
 - 6) La batería debe ser reemplazada solo por profesionales. Un reemplazo inadecuado de la batería puede resultar en explosiones. Use solo el mismo tipo de batería o uno equivalente. Deseche las baterías usadas adecuadamente a través de servicios de reciclaje profesionales.
 - 7) La vida útil de la batería puede variar según el uso y la fecha de fabricación.
 - 8) No exponga la batería a la luz solar directa, al fuego o a entornos de sobrecalentamiento.
10. Debido a posibles actualizaciones de software, el uso real puede diferir ligeramente de este manual. Por favor, consulte el producto real.

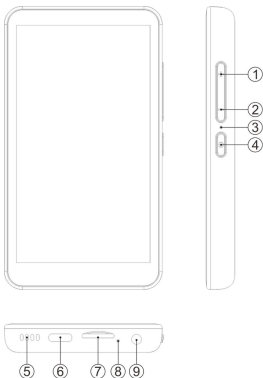
Características principales

- ◆ Pantalla IPS de 4.0 pulgadas de visión completa
- ◆ Control táctil de pantalla completa
- ◆ Soporta múltiples formatos de audio, visualización de letras sincronizadas, múltiples efectos de sonido para audio de alta calidad
- ◆ Soporta reproducción de video con decodificación HD 1080P
- ◆ Equipado con el último módulo Bluetooth 5.0: bajo consumo de energía,

alta estabilidad, larga distancia de transmisión (soporta Bluetooth bidireccional)

- ◆ Soporta conectividad Wi-Fi
- ◆ Funciones de reloj y alarma
- ◆ Soporta varios formatos de imagen y reproducción de presentaciones
- ◆ Soporta tarjetas TF de hasta 128GB
- ◆ Soporte multilingüe
- ◆ Altavoz incorporado

(2) Descripciones de botones



No.	Descripción	No.	Descripción
1	Subir volumen	2	Bajar volumen
3	Botón de reinicio	4	Encendido/Apagado de pantalla
5	Speaker Jack	6	Puerto USB
7	Slot para tarjeta TF	8	Orificios de grabación
9	Conector para auriculares		

Guía rápida

Encender: En el estado apagado, mantenga presionado el botón de encendido para encender.

Apagar: En el estado encendido, mantenga presionado el botón de encendido para apagar.

Interfaz principal

Barra de estado: Muestra la hora, el nivel de batería, el estado de Bluetooth y Wi-Fi en la parte superior.

Iconos de función: Deslice hacia la izquierda o hacia la derecha para navegar por las funciones. Toque un ícono para ingresar a la función correspondiente.

Restablecimiento del sistema

Si el dispositivo se congela, presione el botón "RESET" para forzar el apagado.

Luego presione el botón de encendido para reiniciar.

Navegación

- Toque el ícono ◀ en la parte inferior para volver.
- Toque el ícono "o" para regresar a la pantalla de inicio.
- Toque el ícono "□" para ver y cerrar las aplicaciones en ejecución.
- Toque el ícono "▽" para ocultar parte del menú.


Ajuste de volumen

- **Botones:** Presione "Volumen +" o "Volumen -" para ajustar el nivel de volumen.
- **Pantalla táctil:** Deslice el control deslizante en la barra de volumen para ajustar el sonido.

Cargando

- **Carga del adaptador:** Conecte el adaptador a la corriente y el cable USB al adaptador y al dispositivo. La carga tarda aproximadamente 3 horas. Utilice solo adaptadores certificados CCC de 5V/1A.
- **Carga USB del ordenador:** Conecte el cable USB suministrado al puerto USB de su ordenador, luego inserte el otro extremo en el puerto USB Tipo-C del reproductor para cargar. El reproductor también se puede usar como un disco extraíble. La carga a través del puerto USB de un ordenador es más lenta que usando un adaptador de corriente.

Nota:

 Cuando se carga a través de un puerto USB de PC, el tiempo de carga puede variar ligeramente debido a las diferencias en la capacidad de salida de corriente entre los puertos USB de diferentes PCs. Para una carga más rápida, se recomienda cargar el dispositivo mientras el PC está apagado.

 Un ligero calentamiento durante la carga es normal.

(3) Lista de accesorios

- Dispositivo x1
- Cable USB Tipo-C x1
- Manual del usuario/Tarjeta de garantía x1
- Certificado de producto x1

(*El contenido actual puede variar según el paquete.)

(4) Descripciones de Funciones

Galería

Toque el ícono "Galería" para ver fotos guardadas, capturas de pantalla y medios en la tarjeta TF.

Radio FM

Toque el ícono "Radio" para acceder a las funciones de FM. Toque " < " " > " para sintonizar manualmente la banda de radio y seleccionar una estación. Toque



" ⏪ " " ⏩ " para seleccionar rápidamente la estación de radio guardada. " ★ " es la banda de radio guardada. La esquina superior derecha " ☰ " es la

búsqueda automática de bandas de radio. " 🎧 " puede seleccionar auriculares o altavoces. " ⋮ " puede grabar el sonido de la banda de radio. Toque " 🔴 " " 🔴 " para reproducir o pausar la radio.


Grabación

Toque el ícono "Grabar" para acceder a:

1. Iniciar Grabación: Toque " 🔴 "

2. Pausar/Reanudar: Toque  para pausar la grabación y haga clic en  nuevamente para reanudar la grabación


3. Guardar grabación: Toca 


4. Lista de archivos: Toca el ícono de carpeta  para ver los archivos guardados

【Nota】 Formato de grabación: WAV

Calendario

En la interfaz principal, toca el ícono de "calendario" para entrar. En la esquina

superior izquierda  puedes elegir: día/semana/mes/programa correspondiente al formato de la interfaz. Toca una fecha para agregar notas.


 El menú ofrece: Crear evento, Actualizar, Buscar, Configuración de visualización, Borrar eventos, Ir a la fecha, Configuración.

Administrador de archivos

Navega por los archivos internos o de la tarjeta TF. Toca para abrir archivos o medios, y cambia a la función apropiada. Mantén presionado para Copiar, Cortar, Compartir, Eliminar, Renombrar, Ver información. Se admiten nuevas carpetas y búsqueda.

Bluetooth

Toca "Bluetooth" para activar. Toca para buscar y conectar a dispositivos disponibles. Los dispositivos emparejados se reconectarán automáticamente. El

ícono cambiará cuando esté conectado. 

Configuración:

Toca "Configuración" para configurar:

1. WLAN: Conectar a Wi-Fi

2. Bluetooth: Conectar a teléfonos, auriculares, altavoces, etc.
3. Memoria: Ver el estado del almacenamiento interno.
4. Aplicaciones y Notificaciones: Ver aplicaciones recientes y permisos, etc.
5. Batería: Comprobar información de la batería y opciones de ahorro de energía, etc.
6. Pantalla: Ajustar brillo, fondo de pantalla, tiempo de suspensión, fuente, rotación de pantalla, etc.
7. Sonido: Ajustar el volumen de medios, alarma y notificaciones
8. Almacenamiento: Gestionar el almacenamiento interno y de la tarjeta TF
9. Seguridad: Configurar bloqueo de pantalla, cifrado de datos
10. Apagado Automático: Configurar temporizador (5/10/15/20 min, o Nunca)
11. Programar encendido/apagado: se puede establecer la hora de encendido/apagado automático
12. Google:
13. Sistema: a. Idioma y entrada; b. Fecha y hora; c. Actualizaciones del sistema; d. Opciones de restablecimiento; e. Acerca del dispositivo

Gestión de carga y batería

1. Conecte un extremo del cable USB a una PC, el otro al dispositivo para cargar.
2. La carga está completa cuando el ícono de la batería deja de parpadear.

Notas:

- Las baterías nuevas requieren varios ciclos para un rendimiento óptimo.
- Si no se utiliza durante mucho tiempo, recargue mensualmente para evitar daños por sobrecarga.
- Los daños a la batería debido a sobrecarga o cargadores no originales no están cubiertos por la garantía.

Uso de tarjeta TF

Inserte la tarjeta correctamente hasta que escuche un "clic".

Para quitarla, presione la tarjeta hacia adentro y suéltela para expulsarla.

Precauciones:

Inserte la tarjeta correctamente en la ranura.

No retire la tarjeta durante las operaciones para evitar la pérdida de datos.

Evite altas temperaturas o humedad.

Mantenga alejado de líquidos y materiales corrosivos.

(5) Especificaciones del producto

Nombre del producto	Reproductor de Medios Digitales
Modelo	
Dimensiones	106*59*10.8mm
Pantalla	4.0 pulgadas 640×1136
Batería	2000mAh
Especificación de carga	5V/1A entrada
Tiempo de carga	Aproximadamente 4 horas
Bluetooth	V4.1/ V5.0
SNR	≥85dB
Soporte para tarjeta TF	Hasta 128GB
Formatos de audio	MP3、WAV、APE、FLAC、AAC
Formatos de video	AVI、MKV、RMVB、MP4、MPG、MOV
Formato de grabación	WAV
Formatos de imagen	JPG、BMP、GIF、PNG
Interfaz	Tipo-C
S.O.	Android 9.0 / 13 / 14

Idiomas	Chino simplificado, Chino tradicional, Inglés (Multilingüe)
Temperatura de trabajo	0°C ~45°C

Nota: Las especificaciones de audio son solo para referencia. Puede haber ligeras variaciones debido a diferencias en los componentes electrónicos. Por favor, consulte el producto real.

(6) Q&A:

Q1: No se puede cargar / No hay respuesta al cargar

A1: El dispositivo no soporta carga rápida, usar un cargador rápido causará que no haya respuesta.

1. Utiliza el cable USB original + cargador regular de 5V (no uses carga rápida)
2. Carga con el dispositivo apagado; presiona brevemente el botón de encendido y la pantalla mostrará el estado de carga y el porcentaje de batería.

Q2: La computadora Mac no puede reconocer el dispositivo

A2: El sistema Mac no puede reconocer directamente dispositivos Android.

1. Instala "MacDroid" en tu computadora (seguro y comúnmente utilizado)
2. Conecta el dispositivo con el cable USB original, luego abre MacDroid.

Q3: La computadora reconoce el dispositivo pero no la tarjeta de memoria

A3: Problema de controlador o conexión

1. Con el dispositivo apagado, retira e inserta nuevamente la tarjeta SD.
2. Después de insertar la tarjeta SD en el MA377, toca "Configurar" y selecciona "Usar para almacenamiento portátil". Luego, cuando te conectes a una computadora, podrás ver la tarjeta SD.

Q4: El MA377 no reconoce la tarjeta SD

A4: Tarjeta no insertada correctamente o formato incorrecto

1. Apagar → insertar tarjeta → encender → ir a "Configuración" >


Almacenamiento > Formatear tarjeta SD

(El dispositivo funciona directamente, no formatees innecesariamente.)

Q5: ¿Cómo transferir archivos de música?

A5: Usar un cable USB es lo más estable

1. Conecta el MA377 a tu computadora usando el cable USB original o regular (para problemas de conexión con Mac, consulta Q 2) (Nota: no uses cables de carga rápida)
2. Copiar o arrastrar archivos directamente a la tarjeta SD o al almacenamiento interno

 Nota: Evite la extracción/inserción frecuente de la tarjeta SD para prevenir daños

Q6: No se puede instalar Libby / Deezer, etc.

A6: Las actualizaciones de la aplicación pueden ser incompatibles con el sistema

1. Intente "reiniciar / restablecer / actualizar" el sistema
2. Contacte al correo electrónico de postventa para el paquete de actualización (Correo: support@dgtenk.com)

Q7: Las aplicaciones desaparecen después del reinicio

A7: Problema del sistema o problema de almacenamiento

1. Lo mismo que arriba (reiniciar / restablecer / actualizar)

Q8: Mal funcionamiento del dispositivo (causa desconocida)

A8: No estoy seguro de cuál es el problema

1. Primera prueba reiniciar → restablecer → actualizar sistema
2. Contactar con el soporte postventa, especificando: ①Modelo ②Problema ③Solicitud

(Correo electrónico: support@dgtenk.com)

Q9: Cómo configurar el control parental**A9:** Implementado a través de Google Play

1. Abrir "Google Play > Configuración > Controles parentales", establecer restricciones de contenido, etc.

Q10: No se pueden instalar aplicaciones bajo controles parentales**A10:** Los permisos están restringidos

1. Verificar la configuración del control parental, desactivar temporalmente o ajustar el nivel
2. Intenta iniciar sesión con la cuenta de padre para instalar aplicaciones, luego vuelve a cambiar a la cuenta de niño

Q11 : El teclado no aparece al usar la búsqueda**A11:** La función del teclado es proporcionada por "Gboard" No desinstales Gboard

1. Verifica la configuración del método de entrada para asegurarte de que Gboard esté configurado como predeterminado

Q12: Problemas de conexión Bluetooth / Wi-Fi**A12:** Conflicto de conexión o confusión de memoria**[Escenario donde la conexión automática falla:**

- ① Después de que MA377 se conecta al dispositivo Bluetooth A, si luego se conecta al dispositivo Bluetooth B, MA377 se conectará automáticamente a B en lugar de A
 - ② Después de que MA377 se conecta al dispositivo Bluetooth A, si el dispositivo A luego se conecta al dispositivo Bluetooth B, MA377 no se conectará al dispositivo A (es decir, MA377 o el dispositivo Bluetooth objetivo se han conectado a otro dispositivo, impidiendo la conexión)
 - ③ MA377 o el dispositivo Bluetooth objetivo está fuera de alcance, sin energía o con batería baja, lo que también puede causar problemas de conexión]
1. Si no es ninguno de los escenarios anteriores, intenta reiniciar o restablecer el dispositivo.

2. Si aún no se ha resuelto, contacte con el soporte postventa en "support@dgtenk.com" para la actualización del sistema [Especificar el modelo del producto (por ejemplo, MA377) y describir el problema y la solicitud (por ejemplo, actualización del sistema)]

Q13: Retraso / Pobre duración de la batería

A13: Demasiadas aplicaciones en segundo plano / anuncios emergentes

1. No descargue demasiadas aplicaciones, la RAM es limitada
2. Verifique la configuración de la aplicación: Problemas causados por ejecutar demasiadas aplicaciones o configuraciones de la aplicación (por ejemplo, permitir accidentalmente anuncios emergentes para un sitio web en Google Chrome y olvidar desactivarlo, lo que causa anuncios frecuentes, consumiendo memoria, llevando a retrasos o bloqueos).
Esto puede afectar la duración de la batería del dispositivo. Estos problemas se pueden resolver a través de la configuración de la aplicación (por ejemplo, desactivando los anuncios emergentes).
3. Si no se puede determinar la causa del retraso o qué aplicación es responsable, intente restablecer el sistema (ver Q 15) o actualizar el sistema (ver Q 17)

Q14: ¿Cuándo se necesita un restablecimiento?

A14: Confusión o mal funcionamiento del sistema

1. Cuando experimente: retrasos, problemas de conexión inexplicables, bloqueos de aplicaciones, malfunciones desconocidas
2. Haga una copia de seguridad de los datos importantes antes de restablecer

Q15: Cómo restablecer

A15: Restablecimiento de fábrica

1. Ajustes > Sistema > Opciones de restablecimiento > Borrar todos los datos (restablecimiento de fábrica)
El proceso de restablecimiento puede tardar unos minutos, por favor sea paciente
2. Después de completar, siga las instrucciones para finalizar la configuración básica

Q16: ¿Cuándo se necesita una actualización del sistema?

A16: Fallos de aplicaciones, aplicaciones que desaparecen después de reiniciar, parpadeo de pantalla, incapacidad para encender, fallos desconocidos, etc.

1. Al experimentar: fallos de aplicaciones, aplicaciones que desaparecen después de reiniciar, parpadeo de pantalla, incapacidad para encender, fallos desconocidos
2. Actualizar puede resolver la mayoría de los problemas de software

Q17: Cómo actualizar el sistema

A17: Contactar con el servicio postventa para el paquete de actualización

1. Correo electrónico "support@dgtenk.com", especificando:
 - ① Modelo del producto (por ejemplo, MA377)
 - ② Descripción del problema (por ejemplo, parpadeo de la pantalla)
 - ③ Solicitud (por ejemplo, solicitar paquete de actualización)

Lecteur multimédia numérique

Manuel d'utilisateur

(1) Préface

- Merci d'avoir acheté ce lecteur multimédia numérique. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation.
- Ce manuel est basé sur les dernières informations sur le produit disponibles au moment de la production. Toute modification du produit peut être effectuée sans préavis.
- L'interface d'alimentation de ce produit est spécifiquement conçue pour charger la batterie intégrée. Veuillez charger l'appareil en utilisant un port USB d'un ordinateur ou un adaptateur secteur 5VDC/1A conforme aux normes nationales et certifié CCC. Veuillez ne pas le connecter à d'autres équipements d'alimentation, sinon cela pourrait entraîner des conséquences irréversibles telles que l'impossibilité de charger ou des dommages aux données et au matériel, pour lesquels nous ne saurions être responsables.
- Ne tentez pas de réparer ou de démonter le produit vous-même. Les réparations non autorisées annuleront toute garantie ou service après-vente.

Précautions

1. Gardez l'appareil éloigné des environnements électromagnétiques, de l'humidité excessive et des conditions de poussière.
2. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. N'utilisez pas de nettoyeurs corrosifs ou

abrasifs.

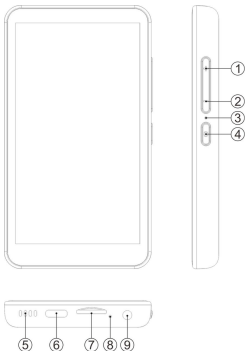
3. Évitez d'appliquer une pression excessive sur l'appareil.
4. Veuillez ne pas vibrer ou frapper le produit de manière violente.
5. Il est recommandé de baisser le volume avant d'utiliser des écouteurs et de l'augmenter progressivement à un niveau confortable. Pour protéger votre audition, évitez un volume élevé (Une utilisation prolongée à volume élevé peut endommager l'audition de l'auditeur. Si vous ressentez des acouphènes, réduisez le volume ou cessez l'utilisation).
6. Gardez l'appareil hors de portée des enfants pour éviter les accidents ou les chutes.
7. Débranchez l'appareil après la charge pour éviter une connexion prolongée au courant.
8. Ne pas utiliser d'écouteurs en conduisant, en faisant du vélo, en utilisant des machines, ou lorsque la perception des sons environnants est nécessaire.
9. Remarques sur la charge de la batterie :
 - 9) Cet appareil utilise une batterie lithium polymère rechargeable.
 - 10) La batterie doit être remplacée uniquement par des professionnels. Un remplacement de batterie incorrect peut entraîner une explosion. Utilisez uniquement le même type de batterie ou un type équivalent. Éliminez les batteries usagées correctement via des services de recyclage professionnels.
 - 11) La durée de vie de la batterie peut varier en fonction de l'utilisation et de la date de fabrication.
 - 12) Ne pas exposer la batterie à la lumière directe du soleil, au feu ou à des environnements surchauffés.
10. En raison de possibles mises à jour logicielles, l'utilisation réelle peut légèrement différer de ce manuel. Veuillez vous référer au produit réel.

Principales caractéristiques

- ◆ Écran IPS de 4,0 pouces avec vision complète
- ◆ Contrôle tactile plein écran
- ◆ Prend en charge plusieurs formats audio, affichage des paroles synchronisées, plusieurs effets sonores pour un audio de haute qualité

- ◆ Prend en charge la lecture vidéo avec décodage HD 1080P
- ◆ Équipé du dernier module Bluetooth 5.0 : faible consommation d'énergie, haute stabilité, longue distance de transmission (prend en charge le Bluetooth bidirectionnel)
- ◆ Prend en charge la connectivité Wi-Fi
- ◆ Fonctions d'horloge et de réveil
- ◆ Prend en charge divers formats d'image et lecture diaporama
- ◆ Prend en charge les cartes TF jusqu'à 128 Go
- ◆ Support multilingue
- ◆ Haut-parleur intégré

(2) Descriptions des boutons



Non.	Description	Non.	Description
1	Augmenter le volume	2	Réduire le volume
3	Bouton de réinitialisation	4	Alimentation/Allumer/Éteindre l'écran
5	Speaker Jack	6	Port USB
7	Slot pour carte TF	8	Orifices d'enregistrement
9	Prise casque		

Guide rapide

Allumer : Dans l'état éteint, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pour allumer.

Éteindre : Dans l'état allumé, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pour éteindre.

Interface principale

Barre d'état : Affiche l'heure, le niveau de batterie, l'état de Bluetooth et de Wi-Fi en haut.

Icônes de fonction : Faites glisser vers la gauche ou vers la droite pour parcourir les fonctionnalités. Appuyez sur une icône pour entrer dans la fonction correspondante.

Système de réinitialisation

Si l'appareil se fige, appuyez sur le bouton "RESET" pour forcer l'arrêt. Ensuite, appuyez sur le bouton d'alimentation pour redémarrer.

Navigation

- Appuyez sur l'icône ◀ en bas pour revenir en arrière.
- Appuyez sur l'icône "○" pour revenir à l'écran d'accueil.
- Appuyez sur l'icône "□" pour afficher et fermer les applications en cours d'exécution.
- Appuyez sur l'icône "▽" pour masquer une partie du menu.


Réglage du volume

- **Boutons** : Appuyez sur "Volume +" ou "Volume -" pour ajuster le niveau de volume.
- **Écran tactile** : Faites glisser le curseur sur la barre de volume pour ajuster le son.

Charging

- **Adaptateur de Chargement** : Connectez l'adaptateur à l'alimentation et le câble USB à l'adaptateur et à l'appareil. Le chargement prend environ 3 heures. Utilisez uniquement des adaptateurs certifiés CCC 5V/1A.
- **Chargement USB par Ordinateur** : Connectez le câble USB fourni au port USB de votre ordinateur, puis insérez l'autre extrémité dans le port USB Type-C du lecteur pour le charger. Le lecteur peut également être utilisé comme un disque amovible. Le chargement via le port USB d'un ordinateur est plus lent que l'utilisation d'un adaptateur secteur.

Remarque :

 Lors du chargement via un port USB de PC, le temps de chargement peut varier légèrement en raison des différences de capacité de sortie de courant entre les ports USB des différents PC. Pour un chargement plus rapide, il est recommandé de charger l'appareil lorsque le PC est éteint.

 Une légère chaleur pendant le chargement est normale.

(3) Liste des Accessoires

- Appareil x1
- Câble USB Type-C x1
- Manuel d'Utilisation/Carte de Garantie x1
- Certificat de Produit x1



(*Le contenu réel peut varier en fonction du forfait.)




(4) Descriptions des fonctions

Galerie


Appuyez sur l'icône "Galerie" pour voir les photos, captures d'écran et médias enregistrés sur la carte TF.

Radio FM

Appuyez sur l'icône "Radio" pour accéder aux fonctionnalités FM. Appuyez sur " "

" pour affiner manuellement la bande radio afin de sélectionner une station. Appuyez sur " " " pour sélectionner rapidement la station de radio enregistrée. "★" est la bande radio enregistrée. Le coin supérieur droit "





" est la recherche automatique des bandes radio. " " peut sélectionner des


écouteurs ou des haut-parleurs. " " peut enregistrer le son de la bande radio.

Appuyez sur " " " pour lire ou mettre en pause la radio.

Enregistrement


Appuyez sur l'icône "Enregistrer" pour accéder à :


1. Démarrer l'enregistrement : Appuyez sur "  "
2. Pause/Reprendre : Appuyez sur "  " pour mettre en pause l'enregistrement et cliquez à nouveau sur "  " pour reprendre l'enregistrement
3. Enregistrer : Appuyez sur "  "

Liste des fichiers : Touchez l'icône du dossier "  " pour voir les fichiers enregistrés

【Remarque】 Format d'enregistrement : WAV

Calendrier

Dans l'interface principale, touchez l'icône "calendrier" pour entrer. Dans le coin supérieur gauche "  ", vous pouvez choisir : jour/semaine/mois/programme correspondant au format de l'interface. Touchez une date pour ajouter des notes.


"  " Le menu propose : Créer un événement, Actualiser, Rechercher, Paramètres d'affichage, Effacer les événements, Aller à la date, Paramètres.

Gestionnaire de fichiers

Parcourez les fichiers internes ou sur la carte TF. Touchez pour ouvrir des fichiers ou médias, et changez vers la fonction appropriée. Appuyez longuement pour Copier, Couper, Partager, Supprimer, Renommer, Voir les informations. Nouvelles dossiers et recherche prises en charge.

Bluetooth

Touchez "Bluetooth" pour l'activer. Touchez pour rechercher et connecter des appareils disponibles. Les appareils appariés se reconnecteront automatiquement.

L'icône changera une fois connecté. 

Paramètres :

Touchez "Paramètres" pour configurer :

1. WLAN : Connecter au Wi-Fi
2. Bluetooth : Connecter aux téléphones, écouteurs, haut-parleurs, etc.
3. Mémoire : Voir l'état du stockage interne.
4. Applications & Notifications : Voir les applications récentes et les autorisations, etc.
5. Batterie : Vérifier les informations sur la batterie et les options d'économies d'énergie, etc.
6. Affichage : Ajuster la luminosité, le fond d'écran, le temps de veille, la police, la rotation de l'écran, etc.
7. Son : Ajuster le volume des médias, des alarmes et des notifications
8. Stockage : Gérer le stockage interne et de la carte TF
9. Sécurité : Définir le verrouillage de l'écran, le chiffrement des données
10. Arrêt automatique : Définir le minuteur (5/10/15/20 min, ou Jamais)
11. Programmation de mise sous/hors tension : peut définir l'heure automatique d'allumage/extinction
12. Google:
13. Système : a. Langue et saisie ; b. Date et heure ; c. Mises à jour du système ; d. Options de réinitialisation ; e. À propos de l'appareil

Gestion de la charge et de la batterie

1. Connectez une extrémité du câble USB à un PC, l'autre à l'appareil pour charger.
2. La charge est terminée lorsque l'icône de la batterie cesse de clignoter.

Remarques :

- Les nouvelles batteries nécessitent plusieurs cycles pour un rendement optimal.
- Si non utilisé pendant une longue période, rechargez chaque mois pour éviter d'endommager la batterie par surcharge.
- Les dommages à la batterie causés par une surcharge ou des chargeurs non originaux ne sont pas couverts par la garantie.

Utilisation de la carte TF

Insérez la carte correctement jusqu'à ce que vous entendiez un "clic."
Pour retirer, appuyez sur la carte vers l'intérieur et relâchez pour éjecter.

Avertissements :

Insérez la carte correctement dans le slot.

Ne retirez pas la carte pendant les opérations pour éviter toute perte de données.

Évitez les températures élevées ou l'humidité.

Éloignez-vous des liquides et des matériaux corrosifs.

(5) Spécifications du produit

Nom du produit	Lecteur multimédia numérique
Modèle	
Dimensions	106*59*10.8mm
Affichage	4,0 pouces 640×1136
Batterie	2000mAh
Spécifications de charge	Entrée 5V/1A
Temps de charge	Environ 4 heures
Bluetooth	V4.1/ V5.0
SNR	≥85dB
Support de carte TF	Jusqu'à 128 Go
Formats audio	MP3, WAV, APE, FLAC, AAC
Formats vidéo	AVI, MKV, RMVB, MP4, MPG, MOV
Format d'enregistrement	WAV

Formats d'image	JPG, BMP, GIF, PNG
Interface	Type-C
OS	Android 9.0 / 13 / 14
Langues	Chinois simplifié, Chinois traditionnel, Anglais (Multilingue)
Température de fonctionnement	0°C ~45°C

Remarque : Les spécifications audio sont à titre de référence uniquement. De légères variations peuvent se produire en raison des différences de composants électroniques. Veuillez vous référer au produit réel.

(6) FAQ :

Q1: Impossible de charger / Pas de réponse lors de la charge

A1: L'appareil ne supporte pas la charge rapide, utiliser un chargeur rapide peut provoquer aucune réponse.

1. Utilisez le câble USB d'origine + chargeur 5V ordinaire (ne pas utiliser la charge rapide)
2. Chargez avec l'appareil éteint ; appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation et l'écran affichera l'état de la charge et le pourcentage de la batterie.

Q2: L'ordinateur Mac ne reconnaît pas l'appareil

A2: Le système Mac ne peut pas reconnaître directement les appareils Android.

1. Installez "MacDroid" sur votre ordinateur (sécurisé et couramment utilisé)
2. Connectez l'appareil avec le câble USB d'origine, puis ouvrez MacDroid.

Q3: L'ordinateur reconnaît l'appareil mais pas la carte mémoire

A3: Problème de pilote ou de connexion

1. Avec l'appareil éteint, retirez et réinsérez la carte SD.
2. Après avoir inséré la carte SD dans le MA377, appuyez sur "Configurer" et sélectionnez "Utiliser pour le stockage portable". Ensuite, lorsque vous vous

connectez à un ordinateur, vous pourrez voir la carte SD.

Q4: Le MA377 ne reconnaît pas la carte SD

A4: Carte mal insérée ou format incorrect


1. Éteignez → insérez la carte → allumez → allez à "Paramètres" > Stockage > Formater la carte SD

(L'appareil fonctionne immédiatement, ne formatez pas inutilement.)

Q5: Comment transférer des fichiers musicaux

A5: L'utilisation d'un câble USB est la plus stable

1. Connectez le MA377 à votre ordinateur à l'aide du câble USB d'origine ou d'un câble USB standard (pour les problèmes de connexion Mac, voir Q 2)
(Remarque : n'utilisez pas de câbles de charge rapide)
2. Copiez ou faites glisser directement des fichiers vers la carte SD ou le stockage interne.

 **Note :** Évitez de retirer/remettre fréquemment la carte SD pour éviter d'endommager.

Q6: Impossible d'installer Libby / Deezer, etc.

A6: Les mises à jour des applications peuvent être incompatibles avec le système.

1. Essayez de « redémarrer / réinitialiser / mettre à niveau » le système.
2. Contactez l'e-mail après-vente pour le package de mise à niveau (Email : support@dgtenk.com)

Q7: Les applications disparaissent après le redémarrage.

A7: Problème système ou problème de stockage.

1. Identique à ci-dessus (redémarrer / réinitialiser / mettre à niveau).

Q8: Dysfonctionnement de l'appareil (cause inconnue).

A8: Incertain de quel est le problème.

1. Première tentative redémarrer → réinitialiser → mettre à niveau le système
2. Contactez le support après-vente en précisant : ① Modèle ② Problème ③

Demande

(Email : support@dgtenk.com)

Q9: Comment configurer les contrôles parentaux

A9: Implementé via Google Play

1. Ouvrez "Google Play > Paramètres > Contrôles parentaux", définissez les restrictions de contenu, etc.

Q10: Impossible d'installer des applications sous les contrôles parentaux

A10: Les autorisations sont restreintes

1. Vérifiez les paramètres de contrôle parental, désactivez temporairement ou ajustez le niveau
2. Essayez de vous connecter avec le compte parent pour installer des applications, puis revenez au compte enfant

Q11: Le clavier ne s'affiche pas lors de l'utilisation de la recherche

A11: La fonction du clavier est fournie par "Gboard"

 Ne désinstallez pas Gboard

1. Vérifiez les paramètres de méthode de saisie pour vous assurer que Gboard est défini comme par défaut

Q12: Problèmes de connexion Bluetooth / Wi-Fi

A12: Conflit de connexion ou confusion de mémoire

[Situations où la connexion automatique échoue :

- ① Après que MA377 se soit connecté à l'appareil Bluetooth A, s'il se connecte ensuite à l'appareil Bluetooth B, MA377 se connectera automatiquement à B au lieu de A
- ② Après que MA377 se soit connecté à l'appareil Bluetooth A, si l'appareil A se connecte ensuite à l'appareil Bluetooth B, MA377 ne se connectera pas à l'appareil A (c'est-à-dire que MA377 ou l'appareil Bluetooth cible s'est connecté à un autre appareil, empêchant la connexion)
- ③ MA377 ou l'appareil Bluetooth cible est hors de portée, n'a pas de batterie ou est

faible en batterie, ce qui peut également entraîner des problèmes de connexion]

1. Si ce ne sont pas les scénarios ci-dessus, essayez de redémarrer ou de réinitialiser l'appareil.
2. Si le problème persiste, contactez le support après-vente à "support@dgtenk.com" pour la mise à niveau du système.

[Spécifiez le modèle de produit (par exemple, MA377) et décrivez le problème et la demande (par exemple, mise à niveau du système)]

Q13: Retard / Autonomie de la batterie faible

A13: Trop d'applications en arrière-plan / annonces intempestives

1. Ne téléchargez pas trop d'applications, la RAM est limitée
2. Vérifiez les paramètres de l'application : Problèmes causés par l'exécution de trop d'applications ou des paramètres d'application (par exemple, autoriser accidentellement les pop-ups pour un site Web dans Google Chrome et oublier de le désactiver, entraînant des annonces fréquentes, consommant de la mémoire, provoquant des ralentissements ou des plantages). Cela peut affecter l'autonomie de la batterie de l'appareil. Ces problèmes peuvent être résolus via les paramètres de l'application (par exemple, désactivation des pop-ups publicitaires).
3. Si vous ne parvenez pas à déterminer la cause du retard ou quelle application est responsable, essayez la réinitialisation du système (voir Q15) ou la mise à niveau du système (voir Q17)

Q14: Quand une réinitialisation est-elle nécessaire

A14: Confusion ou dysfonctionnement du système

1. Lorsque vous rencontrez : des ralentissements, des problèmes de connexion inexplicables, des plantages d'applications, des dysfonctionnements inconnus
2. Sauvegardez des données importantes avant de réinitialiser

Q15: Comment réinitialiser

A15: Réinitialisation d'usine

1. Paramètres > Système > Options de réinitialisation > Effacer toutes les données (réinitialisation d'usine)

Le processus de réinitialisation peut prendre quelques minutes, veuillez être patient

2. Après l'achèvement, suivez les instructions pour compléter la configuration de base

Q16: Quand une mise à jour du système est-elle nécessaire

A16: Plantages d'applications, applications disparaissant après un redémarrage, scintillement de l'écran, incapacité à s'allumer, pannes inconnues, etc.

1. Lorsque vous rencontrez : plantages d'applications, applications disparaissant après un redémarrage, scintillement de l'écran, incapacité à s'allumer, pannes inconnues
2. La mise à niveau peut résoudre la plupart des problèmes logiciels

Q17: Comment mettre à niveau le système

A17: Contactez le service après-vente pour le package de mise à niveau

1. Email "support@dgtenk.com", en précisant :
 - ① Modèle de produit (par exemple, MA377)
 - ② Description du problème (par exemple, écran clignotant)
 - ③ Demande (par exemple, demande de package de mise à niveau)

Digitaler Medienplayer

Benutzerhandbuch

(1) Vorwort

- Vielen Dank, dass Sie diesen digitalen Medienplayer gekauft haben. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Benutzung gründlich durch.
- Dieses Handbuch basiert auf den neuesten Produktinformationen, die zum Zeitpunkt der Produktion verfügbar waren. Änderungen am Produkt sind ohne vorherige Ankündigung möglich.
- Die Stromschnittstelle dieses Produkts ist speziell zum Laden des eingebauten Akkus konzipiert. Bitte laden Sie das Gerät über einen USB-Anschluss von einem Computer oder ein 5VDC/1A-Netzteil, das den nationalen Standards entspricht und CCC-zertifiziert ist. Bitte schließen Sie es nicht an andere Stromversorgungsgeräte an, da dies irreversible Folgen wie Ladefehler oder Schäden an Daten und Hardware verursachen kann, für die wir keine Verantwortung übernehmen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren oder zu zerlegen. Unautorisierte Reparaturen führen zum Verlust jeglicher Garantie oder Nachverkaufsservice.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Halten Sie das Gerät von elektromagnetischen Umgebungen, übermäßiger Feuchtigkeit und staubigen Bedingungen fern.
2. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
3. Vermeiden Sie es, übermäßigen Druck auf das Gerät auszuüben.

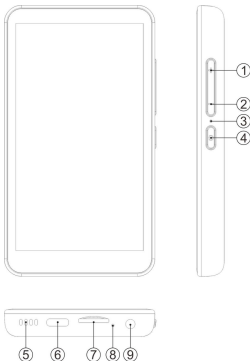
4. Bitte vibrieren Sie das Produkt nicht oder schlagen Sie es nicht heftig.
5. Es wird empfohlen, die Lautstärke vor der Verwendung von Kopfhörern zu senken und sie schrittweise auf ein angenehmes Niveau zu erhöhen. Um Ihr Gehör zu schützen, vermeiden Sie hohe Lautstärken (Längeres Hören bei hoher Lautstärke kann das Gehör des Hörers schädigen. Wenn Sie Tinnitus erleben, reduzieren Sie die Lautstärke oder hören Sie auf zu verwenden).
6. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle oder Stürze zu vermeiden.
7. Trennen Sie das Gerät nach dem Laden vom Stromnetz, um eine längere Stromverbindung zu vermeiden.
8. Verwenden Sie keine Kopfhörer beim Fahren, Radfahren, Bedienen von Maschinen oder wenn das Bewusstsein für umgebende Geräusche erforderlich ist.
9. Hinweise zum Laden der Batterie:
 - 13) Dieses Gerät verwendet einen wiederaufladbaren Polymer-Lithium-Akku.
 - 14) Der Akku darf nur von Fachleuten ersetzt werden. Unsachgemäßer Austausch des Akkus kann zu Explosionen führen. Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien ordnungsgemäß über professionelle Recyclingdienste.
 - 15) Die Lebensdauer der Batterie kann je nach Nutzung und Herstellungsdatum variieren.
 - 16) Setzen Sie die Batterie nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder überhitzten Umgebungen aus.
10. Aufgrund möglicher Software-Updates kann die tatsächliche Nutzung geringfügig von diesem Handbuch abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

Hauptmerkmale

- ◆ 4,0 Zoll Full-View IPS-Display
- ◆ Vollbild-Touchsteuerung
- ◆ Unterstützt mehrere Audioformate, synchronisierte Liedtexte, mehrere Soundeffekte für hochwertigen Audio

- ◆ Unterstützt die Video-Wiedergabe mit 1080P HD-Decodierung
- ◆ Ausgestattet mit dem neuesten Bluetooth 5.0-Modul: geringer Stromverbrauch, hohe Stabilität, lange Übertragungsdistanz (unterstützt bidirektionales Bluetooth)
- ◆ Unterstützt Wi-Fi-Konnektivität
- ◆ Uhr- und Alarmfunktionen
- ◆ Unterstützt verschiedene Bildformate und Diashow-Wiedergabe
- ◆ Unterstützt TF-Karten bis zu 128GB
- ◆ Mehrsprachige Unterstützung
- ◆ Integrierter Lautsprecher

(2) Tastenbeschreibungen



Nr.	Beschreibung	Nr.	Beschreibung
1	Lautstärke erhöhen	2	Lautstärke verringern
3	Zurücksetzen-Taste	4	Ein/Aus-Taste für Strom/Bildschirm
5	Speaker Jack	6	USB-Anschluss
7	TF-Kartensteckplatz	8	Aufnahmeöffnungen
9	Kopfhöreranschluss		

Schnellstartanleitung

Ein: Im ausgeschalteten Zustand die Einschalttaste gedrückt halten, um das Gerät einzuschalten.

Aus: Im eingeschalteten Zustand die Einschalttaste gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.

Hauptschnittstelle

Statusleiste: Zeigt oben die Uhrzeit, den Batteriestatus, Bluetooth- und Wi-Fi-Status an.

Funktionssymbole: Wischen Sie nach links oder rechts, um die Funktionen zu durchsuchen. Tippen Sie auf ein Symbol, um die entsprechende Funktion zu öffnen.

System zurücksetzen

Wenn das Gerät einfriert, drücken Sie die „RESET“-Taste, um einen erzwungenen Shutdown durchzuführen. Drücken Sie dann die Einschalttaste, um neu zu starten.

Navigation

- Tippen Sie auf das ◀-Symbol unten, um zurückzugehen.
- Tippen Sie auf das ○-Symbol, um zum Startbildschirm zurückzukehren.
- Tippen Sie auf das □-Symbol, um laufende Anwendungen anzuzeigen und zu schließen.
- Tippen Sie auf das ▽-Symbol, um einen Teil des Menüs auszublenden.

Lautstärkeanpassung

- **Tasten: Drücken Sie die „Lautstärke +“- oder „Lautstärke -“-Taste, um die Lautstärke anzupassen.**
- **Touchscreen: Ziehen Sie den Schieberegler auf der Lautstärkeregerleiste, um den Ton anzupassen.**

Aufladen

- **Adapterladung:** Schließen Sie den Adapter an die Stromversorgung und das USB-Kabel an den Adapter und das Gerät an. Das Laden dauert etwa 3 Stunden. Verwenden Sie nur CCC-zertifizierte 5V/1A-Adapter.
- **Computer-USB-Ladung:** Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an den USB-Anschluss Ihres Computers an und stecken Sie das andere Ende in den USB-Typ-C-Anschluss des Players, um ihn aufzuladen. Der Player kann auch als Wechseldisk verwendet werden. Das Laden über den USB-Anschluss eines Computers ist langsamer als mit einem Netzadapter.

Hinweis:



Beim Laden über einen USB-Anschluss des PCs kann die Ladezeit aufgrund von Unterschieden in der Stromausgangskapazität der USB-Anschlüsse an verschiedenen PCs leicht variieren. Für schnelleres Laden wird empfohlen, das Gerät zu laden, während der PC ausgeschaltet ist.



Leichtes Erwärmen während des Ladevorgangs ist normal.

(3) Zubehörliste

- Gerät x1
- Type-C USB-Kabel x1
- Benutzerhandbuch/Garantiekarte x1
- Produktzertifikat x1

(*Die tatsächlichen Inhalte können je nach Paket variieren.)

(4) Funktionsbeschreibungen


Galerie

Tippen Sie auf das „Galerie“-Symbol, um gespeicherte Fotos, Screenshots und Medien auf der TF-Karte anzuzeigen.



FM-Radio

Tippen Sie auf das „Radio“-Symbol, um auf die FM-Funktionen zuzugreifen. Tippen Sie auf „ < “ „ > “, um den Radio-Bereich manuell feinabzustimmen und einen

Sender auszuwählen. Tippen Sie auf „  “ „  “, um schnell den gespeicherten Radiosender auszuwählen. „★“ ist der gespeicherte Radio-Bereich.






In der oberen rechten Ecke befindet sich „  “ für die automatische Suche nach

Radio-Bereichen. „  “ kann Kopfhörer oder Lautsprecher auswählen. „  “

“ kann den Ton des Radio-Bereichs aufnehmen. Tippen Sie auf „  “ „  “, um das Radio abzuspielen oder zu pausieren.



Aufnahme

Tippen Sie auf das „Aufnahme“-Symbol, um auf Folgendes zuzugreifen:

1. Aufnahme starten: Tippen Sie auf „“
2. Pause/Fortsetzen: Tippen Sie auf „“, um die Aufnahme zu pausieren, und klicken Sie erneut auf „“, um die Aufnahme fortzusetzen.
3. Aufnahme speichern: Tippen Sie auf „“
4. Dateiliste: Tippen Sie auf das Ordnersymbol „“, um gespeicherte Dateien anzuzeigen

【Hinweis】 Aufnahmeformat: WAV


Kalender

Im Hauptinterface tippen Sie auf das „Kalender“-Symbol, um einzutreten. In der oberen linken Ecke „“ können Sie wählen: Tag/Woche/Monat/Plan, entsprechend dem Format des Interfaces. Tippen Sie auf ein Datum, um Notizen hinzuzufügen. „“ Das Menü bietet: Ereignis erstellen, Aktualisieren, Suchen, Anzeigeeinstellungen, Ereignisse löschen, Zu Datum springen, Einstellungen.

Dateimanager

Durchsuchen Sie interne oder TF-Karten-Dateien. Tippen Sie, um Dateien oder Medien zu öffnen, und wechseln Sie zur entsprechenden Funktion. Lange drücken, um Kopieren, Ausschneiden, Teilen, Löschen, Umbenennen, Informationen anzeigen. Neue Ordner und Suche werden unterstützt.

Bluetooth

Tippen Sie auf „Bluetooth“, um es ein- oder auszuschalten. Tippen Sie, um nach verfügbaren Geräten zu suchen und sich zu verbinden. Gekoppelte Geräte verbinden sich automatisch wieder. Das Symbol ändert sich, wenn verbunden. 

Einstellungen:

Tippen Sie auf „Einstellungen“, um zu konfigurieren:

1. WLAN: Mit Wi-Fi verbinden
2. Bluetooth: Mit Telefonen, Kopfhörern, Lautsprechern usw. verbinden
3. Speicher: Den Status des internen Speichers anzeigen.
4. Apps & Benachrichtigungen: Kürzlich verwendete Apps und Berechtigungen anzeigen usw.
5. Batterie: Batteriedaten und Energiesparoptionen überprüfen usw.
6. Anzeige: Helligkeit, Hintergrundbild, Schlafzeit, Schriftart, Bildschirmrotation usw. anpassen.
7. Ton: Medien-, Alarm- und Benachrichtigungslautstärke anpassen
8. Speicher: Internen und TF-Kartenspeicher verwalten
9. Sicherheit: Bildschirm sperren, Datenverschlüsselung einstellen
10. Automatische Abschaltung: Timer einstellen (5/10/15/20 Min. oder Nie)
11. Zeitplan für Ein/Aus: kann die automatische Ein/Aus-Zeit einstellen
12. Google:
13. System: a. Sprache & Eingabe; b. Datum & Uhrzeit; c. Systemupdates; d. Rücksetzoptionen; e. Über das Gerät

Akku- und Batteriemangement

1. Schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an einen PC an, das andere Ende an das Gerät, um es aufzuladen.
2. Das Laden ist abgeschlossen, wenn das Batteriesymbol nicht mehr blinkt.

Hinweise:

- Neue Batterien benötigen mehrere Zyklen für eine optimale Leistung.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie es monatlich auf, um Schäden durch Überentladung zu vermeiden.
- Schäden an der Batterie durch Überentladung oder nicht originale Ladegeräte sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

Verwendung der TF-Karte

Setzen Sie die Karte richtig ein, bis Sie ein „Klicken“ hören.

Um die Karte zu entfernen, drücken Sie die Karte nach innen und lassen Sie sie los, um sie auszuwerfen.

Vorsichtsmaßnahmen:

Setzen Sie die Karte korrekt in den Schlitz ein.

Entfernen Sie die Karte während des Betriebs nicht, um Datenverlust zu vermeiden.

Vermeiden Sie hohe Temperaturen oder Feuchtigkeit.

Halten Sie sie von Flüssigkeiten und korrosiven Materialien fern.

(5) Produktspezifikationen

Produktname	Digitaler Medienplayer
Modell	
Dimensionen	106*59*10.8mm
Anzeige	4,0 Zoll 640×1136
Batterie	2000mAh
Lade-Spezifikation	5V/1A Eingang
Ladezeit	Ungefähr 4 Stunden
Bluetooth	V4.1/ V5.0
SNR	≥85dB
TF-Karte Unterstützung	Bis zu 128GB
Audioformate	MP3, WAV, APE, FLAC, AAC
Videoformate	AVI, MKV, RMVB, MP4, MPG, MOV
Aufnahmeformat	WAV
Bildformate	JPG, BMP, GIF, PNG
Benutzeroberfläche	Typ-C
Betriebssystem	Android 9.0 / 13 / 14

Sprachen	Vereinfachtes Chinesisch, Traditionelles Chinesisch, Englisch (Mehrsprachig)
Arbeits-Temperatur	0°C~45°C

Hinweis: Die Audio-Spezifikationen dienen nur zur Referenz. Geringfügige Abweichungen können aufgrund von Unterschieden in den elektronischen Komponenten auftreten. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

(6) FAQ:

Q1: Kann nicht aufladen / Keine Reaktion beim Laden

A1: Das Gerät unterstützt kein schnelles Laden; die Verwendung eines Schnellladegeräts führt zu keiner Reaktion.

1. Verwenden Sie das originale USB-Kabel + reguläres 5V-Ladegerät (kein schnelles Laden verwenden)
2. Laden Sie das Gerät aus, während es ausgeschaltet ist; drücken Sie kurz die Einschalttaste, und der Bildschirm zeigt den Ladezustand und den Batteriestatus an.

Q2: Mac-Computer erkennt das Gerät nicht

A2: Das Mac-System kann Android-Geräte nicht direkt erkennen.

1. Installieren Sie „MacDroid“ auf Ihrem Computer (sicher und häufig verwendet)
2. Verbinden Sie das Gerät mit dem originalen USB-Kabel und öffnen Sie dann MacDroid.

Q3: Computer erkennt das Gerät, aber nicht die Speicherkarte

A3: Driver- oder Verbindungsproblem


1. Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie die SD-Karte und setzen Sie sie wieder ein.
2. Nachdem Sie die SD-Karte in das MA377 eingelegt haben, tippen Sie auf "Einrichten" und wählen Sie "Für tragbaren Speicher verwenden". Wenn Sie dann eine Verbindung zu einem Computer herstellen, können Sie die SD-Karte sehen.

Q4: MA377 erkennt die SD-Karte nicht**A4:** Karte nicht richtig eingelegt oder falsches Format

1. Gerät ausschalten → Karte einlegen → Gerät einschalten → zu "Einstellungen" > Speicher > SD-Karte formatieren gehen
(Das Gerät funktioniert sofort, formatieren Sie nicht unnötig.)

Q5: Wie übertrage ich Musikdateien**A5:** Die Verwendung eines USB-Kabels ist am stabilsten

1. Verbinden Sie das MA377 mit Ihrem Computer über das originale oder reguläre USB-Kabel (bei Verbindungsproblemen mit Mac siehe F2) (Hinweis: Verwenden Sie keine Schnelllade-Kabel)
2. Kopieren oder ziehen Sie Dateien direkt auf die SD-Karte oder den internen Speicher.

 Hinweis: Vermeiden Sie häufiges Entfernen/Einsetzen der SD-Karte, um Schäden zu vermeiden

Q6: Kann Libby / Deezer usw. nicht installieren**A6:** App-Updates sind möglicherweise mit dem System inkompatibel

1. Versuchen Sie, das System „neuzustarten“ / zurückzusetzen / zu aktualisieren“
2. Kontaktieren Sie die After-Sales-E-Mail für das Upgrade-Paket (E-Mail: support@dgtenk.com)

Q7: Apps verschwinden nach dem Neustart**A7:** Systemproblem oder Speicherproblem

1. Wie oben (neustarten / zurücksetzen / aktualisieren)

Q8: Gerätefehler (unbekannte Ursache)**A8:** Unsicher, was das Problem ist

1. Erster Versuch Neustart → Zurücksetzen → System aktualisieren
2. Kontaktieren Sie den After-Sales-Support und geben Sie an: ①Modell
②Problem ③Anfrage

(E-Mail: support@dgtenk.com)

Q9: Wie man die Kindersicherung einrichtet**A9:** Durch Google Play implementiert

1. Öffnen Sie „Google Play > Einstellungen > Kindersicherung“, um Inhaltsbeschränkungen usw. festzulegen.

Q10: Kann keine Apps unter Kindersicherung installieren**A10:** Berechtigungen sind eingeschränkt

1. Überprüfen Sie die Einstellungen der Kindersicherung, deaktivieren Sie sie vorübergehend oder passen Sie die Stufe an
2. Versuchen Sie, sich mit dem Elternkonto anzumelden, um Apps zu installieren, und wechseln Sie dann zurück zum Kinderkonto

Q11: Tastatur erscheint nicht bei der Suche**A 11 :** Die Tastaturfunktion wird von "Gboard" bereitgestellt Deinstallieren Sie Gboard nicht

1. Überprüfen Sie die Eingabemethodeinstellungen, um sicherzustellen, dass Gboard als Standard festgelegt ist

Q12: Bluetooth / WLAN-Verbindungsprobleme**A12:** Verbindungs-Konflikt oder Speicherverwirrung**[Szenarien, in denen die automatische Verbindung fehlschlägt:**

- ① Nachdem MA377 mit Bluetooth-Gerät A verbunden ist, wird es, wenn es später mit Bluetooth-Gerät B verbunden wird, automatisch mit B anstelle von A verbunden
 - ② Nachdem MA377 mit Bluetooth-Gerät A verbunden ist, wird MA377 nicht mit Gerät A verbunden, wenn Gerät A dann mit Bluetooth-Gerät B verbunden wird (d.h. MA377 oder das Ziel-Bluetooth-Gerät hat sich mit einem anderen Gerät verbunden, was die Verbindung verhindert)
 - ③ MA377 oder das Ziel-Bluetooth-Gerät ist außerhalb der Reichweite, hat keinen Strom oder hat einen niedrigen Akku, was ebenfalls Verbindungsprobleme verursachen kann]
1. Wenn es sich nicht um die oben genannten Szenarien handelt, versuchen Sie, das Gerät neu zu starten oder zurückzusetzen.

2. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den After-Sales-Support unter "support@dgtenk.com" für ein System-Upgrade.

[Produktmodell angeben (z. B. MA377) und das Problem sowie die Anfrage beschreiben (z. B. Systemupgrade)]

Q13: Verzögerung / Schlechte Akkulaufzeit

A13: Zu viele Hintergrund-Apps / Pop-up-Werbung

1. Laden Sie nicht zu viele Apps herunter, der RAM ist begrenzt
2. Überprüfen Sie die App-Einstellungen: Probleme, die durch das Ausführen zu vieler Apps oder App-Einstellungen verursacht werden (z. B. versehentliches Zulassen von Pop-ups für eine Website in Google Chrome und Vergessen, dies zu deaktivieren, was häufige Werbung verursacht, den Speicher verbraucht und zu Verzögerungen oder Abstürzen führt).

Dies kann die Akkulaufzeit des Geräts beeinträchtigen. Diese Probleme können über die App-Einstellungen behoben werden (z. B. Deaktivierung von Werbe-Pop-ups).

3. Wenn die Ursache für die Verzögerung oder welche App verantwortlich ist, nicht bestimmt werden kann, versuchen Sie einen Systemreset (siehe Q 15) oder ein Systemupgrade (siehe Q 17)

Q14: Wann ist ein Reset erforderlich

A14: Systemverwirrung oder Fehlfunktion

1. Wenn Sie Folgendes erleben: Verzögerungen, unerklärliche Verbindungsprobleme, App-Abstürze, unbekannte Fehlfunktionen
2. Wichtige Daten sichern, bevor Sie zurücksetzen

Q15: Wie man zurücksetzt

A15: Fabrireset

1. Einstellungen > System > Zurücksetzen > Alle Daten löschen (Fabrireset)
Der Rücksetzprozess kann einige Minuten dauern, bitte haben Sie Geduld
2. Nach Abschluss folgen Sie den Anweisungen, um die grundlegende Einrichtung abzuschließen

Q16: Wann ist ein Systemupgrade erforderlich

A16: App-Abstürze, Apps verschwinden nach dem Neustart, Bildschirmflackern, nicht einschaltbar, unbekannte Fehlfunktionen usw.

1. Bei folgenden Problemen: App-Abstürze, Apps verschwinden nach dem Neustart, Bildschirmflackern, nicht einschaltbar, unbekannte Fehlfunktionen
2. Ein Upgrade kann die meisten Softwareprobleme lösen

Q17: Wie man das System aktualisiert

A17: Kontaktieren Sie den After-Sales-Service für das Upgrade-Paket

1. E-Mail "support@dgtenk.com", mit folgenden Angaben:
 - ① Produktmodell (z.B. MA377)
 - ② Problembeschreibung (z.B. Bildschirmflimmern)
 - ③ Anfrage (z.B. Anfrage nach Upgrade-Paket)